

## Enformaziuns y Comunicaziuns

**Jênn - Aodanza dal ploan:** A düc i pelegrins co tol pert al pelegrinaje en Jênn ti aodunse döt le bun, bona orienté de testimonianza y i periun che ai se tòli empara döta la Comunité y dandadöt la jont co sofrësc y à crusc da porté. Dér bel iolan!

**Prozesciuns:** En domëgna ai 14 de jügn, Festa dal Sacher Cör de Gejù, dô la Gran Mëssa, è düc chi co à fat en sorvisc ples prozesciuns dér bel enviés da gnì te calogna bas ete a se bëre val.

**Jogn:** En domëgna ai 14 de jügn organisëia le grup SKJ Jogn Al Plan da jì a fà i füs por la festa dal Cör de Gejù. Chi co oreß fà empara dess se lascé adentëne anter i 12 de jügn pa Paul da Pederü al 347/5539149.

**Seniorencub:** Le Seniorencub Mareo va en dédemesaledema ai 10 de jügn a Teis a vijité le museum dai mineraï. An pëia ia ales 13:00 dan le Cone. Chi co è bogn da jì a pè, pò jì da Albeins a Teis. Al è da s'anunzié danfora pa Lidia Taibon al nr. 339/7899107.

**ASC Mareo:** Al vën chirì mituns/jogn nasciüs dal 2002, 2001, 2000 co ess enteres da sóghé al palé pa na scuadra y t'en championat. Al è da se lascé adentëne pa Marco Mutschlechner al nr. 338/4274261.

**Apoteca:** L'apoteca d'Al Plan sarà slüta dai 14 ai 21 de jügn.

**Biblioteca:** La biblioteca "Angelo Trebo" sarà slüta dai 15 ai 28 de jügn. De messé y agost saràra endere incé daverta le dédölönesc sëra, dales 19:30 ales 21:00.

**Conzert:** La Scora de Musiga Val Badia enviëia dér bel al conzert de concluiun, en lönesc ai 8 de jügn ales 6 da sëra, sön paiun dla musiga d'Al Plan.

**Referat:** En dédemesaledema ai 10 de jügn èl tal salf dal Istitut Ladin ta San Martin en referat dal titul "La fin dai scioldi - y spo pa?" Referent è le dr. Paul Kircher (Counselor, Coach y econom).

**Jita:** Chi dal 1960 dla Val Badia s'encunta en sabeda ai 20 de jügn. An s'encunta ales 13:30 sò San Linert, por jì a pè cína sò La Crusc. Enlò saràl ales 16:00 na liturgia dla Parora. Al è incé la possibilité da roé sò cole lift o da d'atri versc. Ales 19:00 céna tal Garni Āiasa Urban sòn Badia. Prenotaziuns cína ai 14 de jügn pa Paula: paulaagreiter@hotmail.it, SMS, WhatsApp, tel. 338/1807072.

**Impressum:** Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.  
**Comunicaziuns - cína al dédemesaledema sëra - da mené a:** Pablo Palfrader  
Tel. 333 4762010 Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com)  
Download plata: [www.comun.mareo.bz.it](http://www.comun.mareo.bz.it) o incé [www.valbadiaonline.it](http://www.valbadiaonline.it)



# La plata de **Ploania**

E-Mail: [ploaniaalplan@gmail.com](mailto:ploaniaalplan@gmail.com) - Radio de Ploania: 93,00 MHz  
Telefònny y fax de calogna 0474/501006

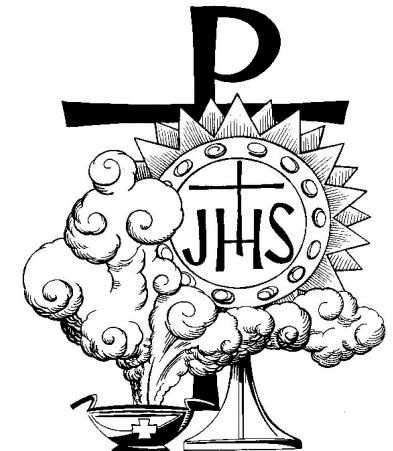
Solenité d'Les Antlès, ann B, ai 07.06.15 - nr. 28



## Toledo, cösc è mio corp!

Dal Vagnele do San March 14, 12 - 16.22 - 26

<sup>16</sup>I discepui s'à motü sòn tru y è roës tla ciüté. Ai à ciafé döt desche Gejù ti à dit y à arjigné ca le past da Pasca. <sup>22</sup>Dertan le past àl tut le pan y à dit iolan, l'à rot jö, ti al à dé y à dit: Toledo, cösc è mio corp. <sup>23</sup>Spo àl tut le caresc, à dit iolan, ti al à dé y düc à boü d'enfora. <sup>24</sup>Y al ti à dit: Cösc è mio sanch, le sanch d'lalianza, co vën spanü por trec. <sup>25</sup>Amen, i ves diji: I ne boarà nia plü dal früt dla vigna cína en chél dé, ch'i nen boarà danö tal régn de Dio. <sup>26</sup>Dò la cíancía de lalt èsai jüs fora sòn la Munt dal Orì. Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!



## Reflesciun sòla festa da encö

Canche te t'an vas, romagnel  
zoruch val' de te pal ater:  
töa fotografia, töa lëtra,  
töa scincunda.

Canche Gejù  
ea con sü amisc da sëra pal past,  
àl tut le pan y à dit:  
"Cösc sunse iu, mia vita ofrida por os."

A cösc ti dijunse mistér dla fede,  
deache al è val' de grandius  
y de straordinar,  
canche zacai ofrësc söa vita  
por i amisc.

A forza de l'aldì, mo vëgnel saorí  
fora dla bocia. Mo al resta en mistér.  
Al romagn na scincunda de So amur.  
Ël è tal pan, mâ atlò por nos.

Canche tö LE toles sò,  
vëgneste porté ete  
te cösc movimont  
co te condüj  
adencuntra al proscimo.

Ciafé le corp de Gejù ô dì:  
Donté corp de Gejù,  
Comuniun tla fede,  
Comunité. (Parores por vigne dé)

## Domëgna: 07.06: Festa sol. dles Antlês: Corpus Domini



### **Oferta por i bojügns dla Ploania**

- 8.30: S.M. a La Pli  
**9.30:** **S.M. sol.ciantada en rengr. y onù dal Eucaristia**  
**Prozesciun Eucaristica: por le paisc**  
**Vangeli y Benedisciu**  
14.30: Espi a La Pli  
**18.00:** **Prozesciun d'Les Antlês a Mantëna**  
**Benedisciu dai punê y dai rüs**

## Lön. 08.06: Feria dla 10. Edema: Sa.Helga, S.Engelbert

- 7.20:** S.M. por +nc' de Ida Taibon  
S.M. en onù de S.Antone abate, por i tiers te munt  
S.M. por +nt Hermann Trebo dal Schneider  
S.M. por les Püres Animes  
S.M. por +nt Zucchelli Giovanni  
S.M. por +nta Rosmarie Mutschlechner Auer

## Dédol. 09.06: Feria dla 10. edema dal ann: S.Efrem, Sa.Grazia

- 7.30: S.M. a La Pli  
**Feria dla 10. Edema: Beat Heinrich da Balsan, Sa.Diana**  
**18.00:** S.M. por +nt Adolf Ties, Valiares  
S.M. por +nc' Ties Agnes y Heinrich dal Nora  
S.M. de rengr. en onù de S.Ojöp da Oies  
por Fam. Videsott Andrè, Al Plan dessora  
S.M. por +nta Hainz Flatscher Magdalena

## Jöbia 11.06: Festa de S.Barnaba, Prozesciun en Jenn

- 7.30: Pelegrins de Jenn peia ia dla dlijia demez

19.30: S.M. a La Pli

## Vëndr.12.06: ca. Festa dal Sacratissimo Cör de Gejù

- 9.00:** en Jenn S.M. sol: pelegrins con le Vesco  
**7.10:** **S.M. por i scolari (por i pelegrins)**  
S.M. por +nc' Obojes Rico y Purglehele, Craizer  
S.M. por +nc' Siurs Bruno Maioni, Giovanni Comploï y Matio Rigo  
S.M. por +nc' geniturs Prousch y Perathoner

### **Funziun dal Sacher Cör de Gejù**

19.30 S.M. a La Pli

## Sab. 13.06.: 14.00: S.Maria Addolorata: S.Antone da Padua

### **Domisdè: al vëgn tut ete i pelegrins co è de Jenn**

- 17.00:** Possibilitè da se pissiè  
**18.00:** S.M. por +nc' Italo y Manlio Marcocci  
S.M. por +nc' Erlacher Jakob, y Rosina de Corcela  
S.M. por +nt Albert Mutschlechner dal Pech  
S.M. por +nc' D'Amico Carlo y Pia Monti

## Domëgna 14.06: Festa dal Sacratissimo Cör de Gejù

### **Oferta por i bojügns dla Ploania**

- 8.30: S.M. a La Pli  
**9.30:** **S.M. sol.ciantada en onù dal Sacratissimo Cör de Gejù**  
**Prozesciun Eucaristica: por le paisc**  
**Vangeli y Benedisciu**  
**La prozesciun se rõa te dlijia con la ciancia "Auf zum Schwur"**  
14.00: Espi a La Pli



## **Regolamont por la Prozesciun de Jênn, 11 - 13 de jügn 2015**

1. An va en Jênn con la bona intenziun da **jì por Sanç**; por perié (dì la Corona), cianté, tó pert ales funziuns tles dlijies.

An **prüia**: por söes intenziuns (familia, amisc, benefaturs, sanité, laûr, bona racoûda, fortuna y benedisciun, la comunità y por i defunc...) mo ince dô na **fede sterscia** y sana, por les Ploanies, dô Vocaziuns, dô la pêsc, por les porsones responsables tla vita dla Dlijia y dles comunitàs.... eniann ince por la **Sinoda** por en renovamont dla fede y vita cristiana. I àn pa ince tan **da rengrazié!**

2. An peia ia ales **7:30h** da dlijia demez. Por düc èl a desposiziun le **liber** de Jênn, partì fora en chël dé denanco pié ia.

3. I àn porsones co porta le crist y sogü ince co dij dant.

4. **Perié:** Düt è bel enviès da perié y cianté empara con devoziun y fede; no stede a ciacolé y a desturbé a val' manira. Sce valgûgn ne prëia nia, spo vëgnel na loçia y an ne s'alda nia plü. Porchël fôssel dërt sce chi jess enultima. Chi co dij dant stà amesa la prozesciun. Tolésse la spaternöra!

An dij: **Nosc Pere sö al cì... desco sö al cì...**

5. I tignun sö en **bun comportamont** y sön en dër iestimont da peregrins (nia mâ de bogn cialzà, mo ince iestis endortöra, nia con braies y magnes còrtes. I orun ince desmostré cherianza tles ostaries, botëghes y tles ciases).

6. An dess sté possibilmonter tal **medemo post** tla prozesciun y pal medemo compagn. An se fej plü saorì da s'arcuncé sö canch'an pëia endô ia.

7. I ciarun da gnì da Jênn possibilmonter düc te dlijia a **slü jö deboriada** con na oraziun/funziun y ciancia ("Gran Signur" o "Auf zum Schwur") y la benedisciun.

8. Al è bel sc'i podun jì trec y s'aodun dis de spiritualité y renovamont tla fede! Prêtambel y iolan a chi che sorantol sorvisc.

### **Signor Degan**

### **Sorvisc dai Ministrónć**

Löñesc 08/06 (07:20h), Dédemesaledema 10/06 (18:00h), Vëndres 12/06 (07:10h): Caroline y Herbert Plaza;

**Sabeda 13/06 (18:00h):** Anna Chierchia, Max Maneschg, Lisa Comploï, Catarina Frenner, Samuel Castlunger, Alex Rubatscher;

**Domëgna 14/06 (09:30h) Cör de Gejù:** Luca Comploï, Matteo y Maria Huber, Susan, Claudia, Mike y Alessia Kaneider, Sebastian Mutschlechner, Miller Suaní, Elisa Coppola;

